Zapisano Dr Štrekej

ZAPISI – KLEINMAYR:
POSKOČNE (IZPOD JEPE)

Narodne pesmi
izpod
Koroške Jepe.

Dal J. pl. Kleinmayr.

I.

registrirano
Andrej

Dobil od g. prof. J. pl. 1. Kleinmayra v Gorici 1887 junija meseca J. Kleinmayr

1. Poskočne

Izpod Koroške Jepe)

(~~Z okolice Stopiška pri Beljaku~~)

1

1. Šocej, koj pridi,
Prav rada Te'mam;
'Z serca te ljubim
Za norca te ne'mám.

—

2. Moja ljubća je lepa,
Kudeča kot kri,
Zaljubljeno gleda,
Na smeh se deržj.

—

3. Serček koj pridi,
Sem sama doma
Ni pésa, ni mačke
Ni varhov doma.

—

4. Moja ljubća ni tó,
Je le tam čez Dravó,
Jaz pa pojdem za njó
Če tud' temna noč bó.

—

5. Je temna noč bila,
Ni svetila luna,
Pa nisem poznala
Sinočnejš'ga puba.

—

Ljubljana Republika Slovenija Ljubljana in Univerzitetna knjižnica

6. Uzdigni glavico,
Poglej na danico,
Poglej za menoj,
Saj me več ne bó.

K' me nikol' več n

7. Kje so tiste steze,
Ki so bile moje?
Zdaj pa raste germovje
Velike trave!

8. Kaj se boš kalila,
Serčice ranila,
Sama dro veš,
Da me 'meti ne smeš.

9. Šocej poglej me prav,
Da ti ne bode žal,
~~Nocoj~~ Denes te slednjo krat
Vidiš me prav.

10. Kadar mimo ves pojdeš,
Ne viši perè;
Da bom lože sirota
Pozabila te.

11. Šocej, koj, koj,
Bom vsaj 'mela pokoj,
Vsaj že težko odpiram,
Vsaj nisi več moj

12. Pred durmi sva stala,
Sva slovo jemala,
So tekle solze,
Kot na malnu vode.

13. Moja je lepša kot tvoja,
Moja ima černe oči,
Moja me rahlo odene,
Pri tvoji se kraja nič ni.

14. Pred durmi je češnja,
V studencu voda,
~~Ta~~ Presneta le dekle
Je skrivši moja.

15. Oženil sem se,
Pa nič nemam žené,
V Celovcu, v kasarni
Vsa rijasta je.

16. Je pšenica cvetela,
Si bila mojá,
Je pšenica požeta,
'Maš šocja druj'gá.

17. Ena ptica pri Dravi,
Ena pa v gorě,
Kako more to biti
Da poznata je.

18. Po gojzdu sem hodil,
Je pokala hrast;
Nisem mislil na strah
Le na ljub'co ves čas.

19. So ~~dro~~ lepše dekleta,
Še lepše kot mi;
Oné ženejo pleve,
Pšenico pa mi.

20. Ne bodi ti huda,
Al' jezna na me;
Bil sem pri drugi,
~~Sem~~ In zabil na té.

21. Da jo tud' troštejam,
Vedno še veče,
Ki vidi sabljico,
Ki se leskeče.

22. Moj šocej je majhen,
Ma zelen klobuk;
Ma rožico zadi
Te drugi pa nič.

23. Mi je pušelc nar'dila,
Pa nič ne diši,
Jo nič ne bom spravil
Pri našej Gospi.

24. Je Žilja in Drava
Vse moste pobrala,
Zdaj bode pa deklica
Sama ležala.

25. En malo po trati,
En malo po blati;
In en mal' čez rov,
Kje k ljub'ci domov.

26. Se na okno naslanja,
Jo glav'ca boli;
Vzrok pa le tá je,
Ki preljubega ni.

27. Al' drevi ves pojdem.
Koga se bom bal?
Tri krive perete
Za klob'ček bom djal.

28. Sem do laške Gorice
Spremila ljubč'ká,
Al' še ni b'lo mogoče
Pozabiti ga.

29. Dečva ne žaljej!
Ta žalost je huda;
Bi žalovala
Bi še umreti mogla.

30. Na češnjo bom splezal,
Na pevcanico;
Bom pa videl mojo
Nezvesto ljub'có.

32. Tri fante imeli,
Po umetnosti ni;
Vsem trem lagáli
Me nič ne skerbi.

—

32. Al' kej te griva, kej
Ki s' me 'mela poprej;
Kaj bo grivavo kaj
Saj ni blo en tekaj!

—

33. Al' je to tista kiša,
Al' je to tista vas,
Al' je to tista Sečva
Kjo vsim rad jaz?

—

34. Sečva, čin, čin,
Jaz sem šolmaštrov sin;
Po noči ves hodim,
Po dni pa ležim.

—

35. Sečva, ti, ti,
Imaš črne oči;
Prelepi obraz
K'spominja me včas.

—

36. Veselo je bilo
Ko s'bila moja;
Bi ti zvesta ostála
Bi b'la še sedaj.

—

37. Naj pravijo, kar hočijo
Ti drugi ljudjé,
Na starem ognjišču
Naj rajše gorí.

—

38. Na starem ognjišču
Spet metila bom,
Ta prvega šocja
Spet ljubila bom.

—

39. Šocej ne hodi
Še se prezgodi,
Počakaj na sen,
Da jaz s teboj grem.

—

40. Je lepa Solina
Kjer Sečva prebiva,
Še lepši ravná
Kjer pûb je doma.

—

41. Vso travíco bom pokosil,
Rožce in njih cvet,
Stezico bom naredil
K'moj'mu Dekléť.

—

42. So že rožce v vrtiču
Vse, oj, vsahnile;
K'sem mogel pustiti
Jaz svojo Sekle!

—

43. Sem pa poljubil jo,
Da sem prebudil jo,
Še se zbudila
Mi je vprašila.

44. Šocej zapusti me,
Al' bom pa jaz tebé;
Meni te Drugi
Dopadajo se.

45. Moj šocej je djal,
Da me bode jemál;
Saj nič nima hišče,
Kam me bo djal?

46. Sem pa videl eno,
Ki je nesla vodó;
Sem pa tekel za njó
Da ji lila je vsó.

47. Al' grem po sredvasi,
Me pa vidijo vsi;
Al' grem za vasjo,
Me pa psi vjedo.

48. Tolk' dolgo bom plesal,
Bom zemljo prebil;
Bom videl v pekel
Bom hudega vbil.

49. Al' me šocej zapusti,
Saj me le razveseli;
Saj me že drugi
Za roko derži.

50. Al' mimo ves pojdeš
Ne juckaj, ne poj,
Da s'ne bom spomnila,
Da si bil moj.

51. Bom pa mizarja dobil,
Bo ladjico storil;
Popeljem se sam,
Saj vozil' dro znam.

52. Moj šocej pa pravi,
Da noče me več;
Pa kak' me bo 'mel
Ker nisem mi všeč!

53. Ljubej nevdoj zunaj,
Zunaj je slana;
Le v kamro k men' pojdi
Saj sem koj vsama.

54. Še oča in mama
Ne vejo za tó,
Da je sničo tem pubam
Pred durmi mraz bilo.

55. Rada me 'maš,
Pa še sila me boš,
Še klela me boš,
Pred sa zibala boš.

56. Ljubezen potvelna
Oslepila te,
Slanica je padla
Ti ojela coelje

57. Sercé boli,
Sercé boli,

Al' za moje serce
Zdravja več ni.

58. Po gorah, po gorah
So ozke steze,
Saj niso za fante,
So kaj za koze.

59. Prepelica poje
Vidi černe megljé;
Boš hišo odperla
Preljuba dekle?

60. Presneta Zilja,
Kakó je velká,
Sem pubič čez gazil
Je v škornjce šla.

61. Rada bi te 'mela,
Ne upam se prav;
Da kako drugo
Na zdrani ne 'mel.

62. Ljubica ti, ti,
Tvoje černe oči
En mal' zamigljajo,
Moč mi podajo.

63. Tri fanti so prišli
Iz spodnjga Rožá,
Tim nisem odperla
Teb' bi pa b'la!

64. Da bi kdo ved'la,
Da bom terpela;
Da bi le ljub'ga
Lepega imela.

65. Ne hodi čez Dravo,
Je vel'ka vodá;
B'se mogel vtopili
Zavolj Sela mená.

66. Ne bodem se vtopil,
'mam dolge noge;
Trikrát čez preskočim
Sem pa pri tebé.

67. Sem hodil za njo,
Du me noge bolé;
Zdaj še pušterga pravi,
Da moja ne bo!

68. Pri solncu rumenem'
Pri luni svetléj,
Sem se pubič navadil
K Sečli mojéj.

69. Sem se lahko navadil,
Bom težko pozabil;
Prevel'kokrat bil
Me nikdo vdobil.

12. 68 Sem ajdico žela
Pod svéto goró;
Sem snopič nažela,
Da marnjal zdaj bo.

69 Da sem tud žalostna,
Vendar bom pela;
Ljudje bodo menili
Da sem veséla.

70 Pri dečli na oknu
Tri rožce cvetó;
Bo pa šocej pritekel
In vtergal enó.

Tisto bo vtergal,
Ki rudeče cveti,
In ljub'ci podál jo
Če pred durmi stoji.

71 Je ljub'ca zaspana,
Bi rada šla spat;
Pa je slišala šocja
Pod okencem stat'.

En kamnček ti verži,
Da slišala bom;
Na okno poterkaj,
Odperla ti bom.

72 Dečva na sred morja
Rada bi b'la moja;
Jaz sem pa fantič mlad,
Ki jo 'mam rad!

73 Ne pojdem rakov lovit',
Tud' ne zajcev strelit,
Ampák ljub'co snubit,
In potém se ženit!

74 Šocej je prišel
Pa zunaj stojí,
Je cagava s'rota,
Se v kamro bojí.

75 Ti pušterga ti,
Kam si rajžala ti?
Koj tamkaj čez Dravo,
Kjer kruha nič ni!

76 Sosedov, sosedov,
Sosedov, n'kar jaz;
Sosedov je ljubil,
Nedolžen sem jaz.

77 Po leti dežuje,
Po zimi sneg gre,
Pa ni ure lepé,
Al' pa šocja za mé.

78. Je Dečla rudeča,
Včabi je bleda,
Jaz menim ja sama
Ljubezen to dela.

79. Le listo mi dajte,
K' sama leži,
Ja druge kalunje
Smejte sami!

80. Na pragu je stala,
Je milo jokala;
Je vila z glavó,
Mojga šocja ne bó!

81. Vsi petelini so černi
Ni en'ga bel'ga;
Med vsemi Blačani
Ni en'ga lep'ga.

82. Sva si pesmice pela,
V senci sedela,
Zapela enó,
Da je pri sercu bobró.

83. Moj šocej je Miha,
Ja jučka, ja čiha
Zapoje enó
Da miši vleko.

84. Mati se kregajo,
Oče pa nič;

Mati sami
Mi še vbranijo nič.

84a. Mati se kregajo,
Oče nermrajo,
Meni pa šocja
'meti ne 'najo.

85. Mi je šopek nar'dila
Šopek rudeč;
Zdaj ljubim jaz šopek,
Dečlo pa nič.

86. Na planini nesreča
Ko žéne volé,
Dobr jüter mi voži
Poljubiva sé.

87. Bom šel na planino,
Bom gledal v dolino,
Zapomnil si vas,
Kamor pojdem ves jaz.

88. Na sred' Dečje vasi
En gérmček stoji;
Če zajc vun zleti,
Bodo dolge noči.

88a. Na sred' Dečje vasi
En ogenj'č gori;
Al' se kuha ljubezen,

Al' sovražtvo gori?

89. Moj šocej je Jaka,
Pod uto me čaka;
Za žakelj me cuka,
Da moka vun smuka.

90. Na planinci me sreča,
Pride rudeča;
Jo je sram pred menó,
Ki zibala bó.

91. Vselaj si lušten,
Dans si pa hud;
Kaj sem t' storila
Moj cartani pub?

92. Včasi je dremala,
Včasi je spala,
Včasi je šocja
Prav pokuš'vala.

93. Oče so djali:
„Tu 'maš ti tvoj dev."
So v žakelj nabasali
Ajdovih plev.

94. Se že mrači,
Moj'ga ljub'ga še ni!
Ne bojo ga vidle
Moje oči.

95. Če bi vedel moj šocej,
Kakó meni gre;
Bi vpregel konjiča
Pa prišel po mé.

96. Nočem kovača,
'ma černe roke;
Če mene poprime,
Pa vmaže mi vse.

97. Bom šel na planino,
Po mojo živino,
Po moje volé,
Po lépó deklé.

98. Kaj meni planina?
Če zmiraj gre sneg
Kaj meni za dečlo?
Čej dalječ v Breg.

99. Dečla pri studencu,
Vode pa nič;
Čaka na šocja,
Pride pa nič.

100. Rada bi tukaj b'la,
Rada bi vunkaj šla,
Rada bi videla
Šocja moj'ga!

101. Bom šel na planino,
Pasel živino;
Dečlo s sebó,
Da zavračvala bo.

102. Dečva prelepa!
Zakaj se ne vdáš?
'maš leta te prave
In šocja imaš.

103. Me je dečla pustila,
Koj prav je storila;
Saj moja resnica
Nikoli ni b'la.

104. Me je šocej zapustil,
B'mela žal'váti;
Se mi vredno ne zdi
Od nja marnjáti.

105. Kje si hodil, kje si bil?
Da si črevljice rosil.
Sem v zelenem gojzdu bil,
Sem tičice lepé dobil;
B'le so to zalo lepe tičice,
Imele so rudeče ličice.

106. Jaz 'mam tri ljubice,
Vse tri bogate;
Ena 'ma tolarje,
Ená ~~rumenjáke~~ dukate,

Ena pa jopico
Vso nabodláno.
Vzel bom pa koj eno
Vzel bom ta mlajšó
Ta naj bolj vboga me,
To 'mam te rajšo.

107. Jaz 'mam pa konjča belega,
Drevi pa ves pojezdim ga,
Čez tri goré, čez tri plané,
Čez tri travnike pliberske.
Konjič pred duri prištaklja,
Ljub'ca po stenjcah pricaplja,
Konjča je djala v štalico,
Mene v svitlo kamrico;
Konjču je dala čop senâ,
Meni pa poljuba dvá.
vrsta slovkega

18X6
108
2

Dalje sledi



110

prepisano Dr. Stoerg.

ZAPISI – KLEINNAYR: PODJUNA, ROŽ

Narodne pesmi

iz junske in rožne doline.

J. pe. Kleinnayr.

II. registrirano

Andrej

Dobil od prof. J. H. 1.
Kleinmayra
v Gorici 1887
junjo mema.

Kratke in poskočne.

(Iz junske doline)

1. Tu dol'ta jaz pojdem,
Tu dol'ta jaz grem.
K enej zavberni dečli,
K bornej k'ne grem.

2. Pa rožica plava!
M'né boli glava,
Dečlo pa griva,
Da me jé zapustila.

3. Gorjančice so dro lepé;
En mal' so c'več ofertne;
Jaz pojdem pa v ravno poljé
Po eno zavberno deklé.

4. Napravil si bom drumljico,
Kupil si bom drumljico;
Kjer drumljice le glas ~~spusti~~ doni,
Tam dečla tud' se oglasí.

5. S'rotej sem jaz,
Moram kozike past';
Je zima in mraz;
Nemam čolejev jaz.

6. Ne hodi čez Dravo,
So vel'ke vodé;
B'se mogel vtopiti
Zavoljo mené.

LJUDSKA REPUBLIKA SLOVENIJA
NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA
LJUBLJANA

7. ~~Sem prišel in najšel sem~~
~~Postelj postlano,~~
~~Dečle pa noter nič,~~
~~Ljubil sem slamo.~~

—

8. Ena fajfa tobaka
Lih tol'ko velja,
Ko zavberna dečla,
Ki vsakega 'má.

—

9. Na okencih stati
Je naša šegá;
Če m' duri ne odpreš,
Je pa memo stezá.

—

10. Sem s'noč v vesi bil,
So pa skopali me;
Bom še frišnejš 'ko prej,
Bom še češi šel k njej.

—

11. Nihčer ne verjame
In tudi k'ne more,
Kaj ena zavberna
Dečla zamore.

—

12. Mora Dravca vsahniti
'Noj černo morjé,
Popred, da bom pustil
Jaz svojo dekle.

—

13. Dečla poslušaj,
Kak šajbe cinglajo,
Ko trušenski furmani
Vince peljajo.

—

14. B' 'mel zutraj zgodaj vstati
'Noj konjke futráti;
Sem pa pri Dravci ~~zaspal~~
Da me jl dan ~~obsijal~~ zasjal.

—

15. Sem še komaj kure pasla,
Si že ti moj puabič bil;
Sem po pungratu hodila,
Si tam doli pot gradil.

—

16. Te lepe, te ljube
Sem vodil čez most;
Te stare, te gerde
Sem smukal dol' skoz.

—

17. Po koj 'mela bi té
Ko bi mogla molčé;
Ko bi atej zvedeli,
Bi kregali se.

—

18. Od Celovca do Gradca
Je rajža moja,

Ta svetla mušketa
Je dečla moja.

—

19. Po štajerskej cesti
Moj voz rad tečé,
K'je štajerska dečla
Napregla konjé.

—

20. Moj oče so stari,
'majo sive lasé
Pa še vendar k'ne dajo
Mi havžvanjé.

—

21. Plinka, planká,
On že k domu mavká;
S to trudno glavó
In s prazno mošnjó.

—

22. Vse tice sem prenoril
V tem zelênem borovci,
Te dečle pa k'ne morem
V tej leseni kamberci.

—

23. Čej, čej, čej,
Čej te bom čakal najprej?
Pa koj za prostakom
Naj rajše te čakam.

—

24. Ko prideš pod hankelc,
Pa verzi en kamčič;
Da li veržem dva, tri,
Še antvorti ni.

—

25. Ko prideš pod hankelc,
Pa stopi na voz;
Je dila odderta,
Pa zlezi tam skoz'.

—

26. Tam dol'še je prišel
En paverski sin;
Bi tudi rad rajal,
Pa nima: čin, čin.

—

27. Moj puabič je 'z gornega kraja,
Zmiraj te druge napaja;
Tim drugim medico kupuje
Z njimi se dobro norčuje.
~~In pri men poležuje~~

—

28. Te drobne tičice
'noj vastolnice,
So me zbudile
Od dečle moje.

—

29. Dečla je v kam'rci,
Jaz pa na travenci;
Prej, ko bo svit
Pri njej moram bit'.

30. Hlače 'ma zdrajskane
Jopič za nič,
Poglej ga le Mic'ka,
Kaj je z'en tič.

—

31. Je pa kukelca pela,
Da vse zacinglá;
Ferpantična dečla
Me še n'če pozná.

—

32. Glasno klicati
Je naša šegá,
Če pa k'nočeš odpreti,
Je pa memo steza.

—

33. Sem se sprebudil,
Sem jo pa poljubil;
Se je prebudila,
Mi je pa vernila.

—

34. Eno uro bol' kej,
Sem ležal pri njej;
Saj ni bornišа bila,
Je gorša ko prej.

—

35. Včasih me rada 'ma,
Včasih pa neč,
Včasih pa hoče me
Iz kamberce vreč.

—

36. Ak' nočeš me 'meti,
Mi mor'š uržah povéti;
Uržah je tě:
Ker si c'borna za mé.

—

37. Vindiše, štajriše,
Puabič! koj pridi še;
Dečla je mlada,
ma ljubljenje rada.

—

38. Sirota je tá
Ki urlavbarja 'má;
Jo urlavbar pusti,
Pa že sama zaspi.

—

39. Stara sem dvajset let,
Vsak mi je c'mavo lep; —
Zdaj sem pa štiredi,
Vsak me je slép.

—

40. Pri Vundrovem gradu
Se vselej kadi;
Če se prata k'ne peče
Se ječmen smodi.

—

41. Sinoč sem dobil pismice,
Od moje perve ljubice;
Da moram priti le
Trošt'vat' njeno serce.

—

42. Pa puško na rami,
Pa psico na strani;
Fajfo v zobéh,
Pa vun po lesjéh.

43. En'ga godca bi' mela,
Že velej vesêl;
Pa drugega graver,
Da b' rajat' šla ž njim.

44. ~~K~~ Unkraj ~~uem Kraj~~ li Drave,
So dečle rujave;
Semkaj od Peče
So belo-rudeče.

45. Je bela rudeča,
Ko purpeljica,
Bo gvišno v Celovcu
Kaka purgarica.

46. Alej se kregajo,
Mamka mamrajo,
K'te poverske 'čere,
urlavbarje 'majo.

47. Ena zavber šeklé,
Po travenca gre,
Pa gleda pred se
K'ma črevlje nové.

48. Dečla mi je rinčico dala,
Rinčica dolej je padla,
Padla na kolena na tlé,
Znoj pustila je mé.

49. Puabič je djal,
Da mi bo farbe dajal;
Koj to rudečo mi daj,
Pa zmirom me naj.

50. Dečla štolcira,
Pa zmiraj večêra;
Štolciranje nje
Se dopade mené.

51. Avbali, avbale!
Moje revno serce,
K'na môj' dečlo spomenem,
Kak' zavberna je.

52. Jaz k'ne pojdem več v ves,
Pojdem le čveršpelne drest,
Pri dečli mojej
So zreli najprej.

53. Moj alej so djali:
Tu 'maš di svoj del!
So mi v aržet nasuli
Teh ajdovih plev.

54. En malo po trati,
En malo po blati,
Čez travnike tri
Moram k dečli iti.

—

55. Lep' tice pojó,
Lep' rože cvetó,
Lep' solnce obseva
Tam dol za Dravó.

—

56. Tri ure sem hodil,
Tri ure sem spal,
Tri ure od ~~[illegible]~~ kraja
Slovo sem jemal.

—

57. Kaj uštak je biti
En paverski sin;
Po noči v ves hodi,
Po dnev pa leži.

—

58. Eno dečlo bi 'mel,
Eno zavberno prav,
Da b' k njej včas šel
In kratek čas 'mel.

—

59. Eno dečlo imam;
Da jo sam k'ne poznam;

Da bi včasi' k njej šel,
In kratek čas 'mel.

—

60. Sem dolgo študiral,
Sem menil bit' far;
Je pa Micika bran'la,
Mi gledat' v oltar.

—

61. V Celovcu študiral,
Sem menil bit' far;
Sem dečlo šel barat',
Je djala: „'kar, 'kar."!

—

62. Mica Kovačeva,
Pila, nič plačela;
Pil bi ga vsak hudič
Plačal pa nič.

—

Poskočnice

(Iz rožne doline)

63. Te ptičice lepo pojó,
Te rožice lepo cvetó,
To solnčice lepo poseva,
Tam dóli za Dravó

—

64. Je dečva r'deča,
Ko roža cveteča;
Al' to mi je žal,
Ki jo jaz ne bom 'mel.

—

65. Pojdem v Gorico,
Popeljem pšenico,
Nazaj pa Kofé,
Da bo pila dekle.

—

66. Eno dečvo imam,
Da jo sam, ne poznam;
Poznajte jo vi,
Al' je moja, al' ni.

—

67. 'Mam lajbičev osem,
Pa le enega nosim;
Če se hočem prebleč',
Ga moram na robe obleč'.

—

68. Pridem pod hankčič,
Pa veržem en kančič,
Pa veržem po tri
Še antverti ni.

—

69. Moja dečva je zavberna,
Pûbe pa rada 'ma;
K' pûbi odidejo
Je pa bolná.

—

70. Je dečva pogvajena,
Na pûbe navajena,
V šestnajstem let'
Ich že hoče 'met'.

—

71. Dečva! Kaj ti fali,
Al' te glav'ca boli,
Al' te zobje boló,
Da n'ča marnjaš z menó?

—

72. Na'n hribec bom stopil,
Bom žegnal poljé;
Da ~~boje~~ rastle bi rože
In dečve lepe.

—

73. Dečva pa pravi,
Da k' noče me več;
Kako me bo 'mela,
K' k njej n'ča grem več?

—

74. Moje dečve ni tó,
Je tam za goró;
Jaz pa pojdem za njo,
Da lih černa noč bo!

75. Ko bi Drava ne bila,
Ta šmencani klanc,
Bi že davno prijuckal
Te lěp' gorjanc.

76. Tri vrane, tri srače,
Tri bele gosí,
So kupaj civljale
Tri cele noči.

77. Dečva je mejhna,
Jaz pa vélik;
Dečva se vdala bo,
Jaz pám ledék.

78. Po letu dežuje,
Po zimi sneg gre,
Pač k'ni ure lepe,
Bol' dečve za-mé.

79. Dečva, ti, ti
Tvoje lepe oči!
Iz ~~[illegible]~~ lepih oči
~~[illegible]~~ Ljubezen cveti.

80. K'ni ene tače,
K'je moje deklé
Dab' konjče šterglala
In futrala je

81. N'č ne dî, n'č ne dî,
Da glih vel'ka ni;
Je pa djanja tača,
Da jo vsač rad'ma.

82. Dečva, peč, peč,
Daj mi pušele r'deč;
Te popeljem k hodcom
Te druje nič več.

83. N'č ne dî, n'č ne dî
Da glih hiša gori;
Da le kamra ostane,
Čîr dečva leži!

—.—

LJUBLJANA
NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA
LJUBLJANA

84

prepisano Štrekelj

ZAPISI – KLEINMAYR

KOBARIDSKO

Narodne pesmi

iz Kobarida ali okolice.

Dal. J. pl. Kleinmayr.

III. registrirano

Andrej

zbirko mi je dal prof. Jul. pl. Kleinmayr meseca junija 87 v Gorici; dobil jo je od svojih učencev v Kopru. 5 kr.

1)

Tam v Bosni zlati,
Smo slovenski brati;
Tam nas kličejo na pomoč,
Oj tam nas kličejo na pomoč.

2)

Tam za turškim gričem,
Tantov kakor tičev,
Tam že vojskujejo,
Oj tam se že vojskujejo.

3)

Tam se močno dimi,
Da se nič ne vidi,
Kamor vojskna kugla priletí,
Oj vojskna kugla priletí.

4)

Kanoni že grmijo,
Kugle priletijo,
Turške hiše zgrinjajo,

UNIVERZA V LJUBLJANI NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA

Oj turške hiše zgnijejo.

5)

Če me Turk ubije
Tam na tlek me pustijo (postijo).
Jest pa tam na tlek ležim,
O jest pa tam na tlek ležim.

6)

Tam se nič ne smili
Če svojmu sinu,
Sin očetu tudi ne,
Oj sin očetu tudi ne

7

Dečva Gubezniva,
Ti nisi tega kriva;
Da jest moram bit soldat,
Oj da jest moram bit soldat.

8)

Bratje Gubezniví,
Bog nas zmeraj živi!
Da smo Turka vžugali,
Oj da smo Turka vžugali

——

12

2

1)

Kolko noči jest nisem spala,
Sem po tebi žalovala;
Kolko noči pa še ne bom
Ker te videla več ne bom

2)

Ti boš tam po svetu hodil,
Druge deklice za roke vodil;
Jest pa bom doma ostala
In se milo jakala.

3)

Zakaj b'se milo ne jokala,
Kolkrat sva skup ležala.
Ko b' še prišel ti nazaj
Da b' se ljubila kot poprej.

4)

Še nisem jokala, še le bom,
Ker te vidla več ne bom.
Zdaj ti greš od mene preč

Videla se ne bova več.

5.)

Pomlad lepa je zelena,
Lepa, bela razcvetena.
Pomlad hitro zeleni,
Mlade fante žalosti.

6)

Mladi fanti gor vstanite,
Še 'no pismo mi spišite,
Mojmu očetu materi,
Mojim sestram, bratom vsem.

7)

Očka bodo pismo brali
Mati bo na strani stala.
Očka pismo prebero,
Mati' tečejo solze.

8)

Še 'no mašo čem ploačati
Pri devic Mariji sejma mašovati.
Ko bo mašnik mašo bral
Bo moj sin na vahti stal,

* ——— *

3. Štajerska kratkočasnica.

1)

Tam prišna voda teče
Tjer dekle pere grant.
En fantič mimo rajža,
En rajža ko 'n soldat.

2)

Le pojdi dekle sem,
Še nekaj ti povem:
Če hočeš moja biti,
Te vzamem v jesen.

3)

Nekaj bi ti povedla,
Pa fantič te bo sram;
Kaj sem ceste zvedla,
Bez tvoj soldaški stan.

4)

Kak slabo ti živiš,
Se ženit se želiš,
Pa gvišno v naši fari.

Nobene ne vdobiš.

5)

En fantič mi je povedal,
Kaj si ti za 'n špiljavec.
Ti greš okol sosedov,
Ga špiljaš kar imaš.

6

Še kolkokrat si vroč
Ker špiljaš celo noč.
Ne da ti prej pokoja,
Da so vsi dnovci proč.

7)

Dekle ti spoštljiva,
Kaj tako govoriš?
Si ljuba ljubezniva,
Zakaj ne žalostiš?

8)

Saj jest sem fantič mlad,
Ti kupim perstan zlat;
Boš mene ti ljubila

In pojdeš z mano spat

9)

Jest hčerkna mati
Tega ne dovolim;
Ona je še mlada,
Je možit ne pustim.

10)

Še nima dosti let,
Ne sme še fanfov imet.
Še fantič en mal' počakaj,
Če hočeš njo imet.

11)

Oh mati kaj vas prosim:
Dajte to dovolit,
Da jest zastonj ne hodim,
Tak dolgč jo ljubit.

12)

Preljuba mamka vi,
Le dajte dekle mi,
Da ne bo v mojem srcu
Prevelike žalosti

(4

Tri leta hoda
Sem iskala moža,
Sem Hrovata dobila
Moštace ima

*

(5

1)

Petelinček, petelanček,
Boš videl kaj bo,
'no suknjo boš imel,
Do rite ti bo.

2)

'no stergano hlačo,
Zablekan rokav,
Boš vidla moja dičva
Bo pisan rokav.

——

(6.

1)

Ležal sem na beli postlji,
Slišal sem en sivni glas,
Da moja ljuba snubiča ima;
Prav, da se 'možila bo.

2)

Skočil sem naz belo postljo,
Šel sem tja pred oknice;
Slišal sem nje pogovore,
Od moje ljube milje. miljene!

3)

Ona je po hiš' hodila,
Jest sem pa na strani stal,
Ona je drobne solze točila;
Jest sem pa slovo jemal.

4)

Še 'n pušelc ti bom nardila,
Da boš imel za spomin,
Kako sva se serčno ljubila,
Koder boš ti hodil ž njim.

5)

Ko bla mene ti ljubila,
Bila bi tud moja žena.
Saj nis' bla mene ti ranila
In mojga serca postenega

————*

(7

Povsod sem že hodil,
Po Stajerskem še ne;
Vse ljubce sem videl,
Le moje še ne.

*

(8

Sem se lan omožila,
Še letos me greva;
Imam starga moža,
Ki mi lušta ne da

*

(9

1)

Moj očka se krega,
Moja mamka mermra.
Ljubezen se gmira;
Kaj storva midva?

2)

Nič druzga ne striva,
Ko prav se ljubiva,
Ljubiva se prav,
Da te drugim bo žal.

————*

(10

'mam mlince, mam žagce,
'mam ljubice tri
Pomeljem, požgam
Poljubim vse tri.

*

(11

Tam gore za Sočo,

Se bodem podal,
Najlepši Bovčanko
Si bodem izbral.

*

12)

Kaj m' nuca planinca?
Kjer zmerom sneg gre.
Kaj m' nuca moj šocja?
K' ne more k mene.

*

13

Sosedi mermrajo
K' mam ljubco mlado;
Mermrajte, nehajte,
Drugače ne bo.

*

14

Vse je pri kraju,
Veselje in špas,
Ko m' ljubček napravlja
Vohcet in čast.

*

15

'na lepa rudeča
Na poti me sreča,
Je sram spreleti,
K' sem snoč bil pri nji.

*

16

Vesele so te ptičice,
Ki po luftu letajo,
Čez dan pa skup ne pridjo,
Po noč pa mirno spjo.

2)

Naredil je bom eno,
Naredil bom en špas.
Ko stariši zaspijo,
Pa pojdem k ljubci vas.

3)

Pred okno bom pritapal,
Se 'n mal odkašljal bom;
Se m' bo ljubca prebudila.

Če ravno epala bo.

4)

Petelinček pervič poje
Na zelenem travniku;
Moj šocli semkaj pride,
Me objame prav srčno.

5)

Petelinček drugič poje,
Okoli polnoči.
Midva s šocjam se ljubva
Na beli posteljci.

6)

Petelinček tretič poje,
Ko je že beli dan.
Moj šocli vstani gore,
Da te ne bode sram.

7)

Zakaj se imam sramvati?
Sem pobič še le mlad.
Saj nisem nič vkradel,
Zakaj se imam sramvat?

8)

Moj očka zmeraj pravi:
„Oženi se moj sin,
In purgarco zapusti
In vzem 'n ga kmeta hči.

9)

Kmetica zgodaj vstane
In mi po delu gre.
Purgarca gor vstane,
Ko solnce gori gre

10)

Kmetica s polja pride,
Je vsa vtrujena.
Purgarca gor vstane
Je vsa omamljena

——
*

3

17

Kaj m' nucajo studenci
In ti beli gradi?

Ljubezni ne bom užival,
Ker ta svet tako nič ni.

* 18

1)

Snoč sem šel k moji Ljubi vas,
Ura je bila polnoč.
Sva se z Ljubco skregala,
Od nje sem slovo dobil.

2)

Še se nisem sprebudil,
Bil bi rad z Ljubco govoril,
Sem mislil z Ljubco kordat se,
Pa je že 'n drug pri nji bil.

3)

Kolkorkrat sem k tebi prišel,
Ja sama dobro veš.
Nikol te nisem same našel,
Oh reci, da ni res?

4)

Včasih po dva, ~~tro~~ včasih po tri,
Če to se tebe malo zdi,
Zato mene serce boli,
Ker zame prostora ni.

5)

Prostor bi se že dobil,
Ko b' snujka pri drugi ne bil.
Le pojdi na drugo postljo spat,
Kamor si bil šel večkrat.

6)

Kodar sem hodil, kjer sem bil,
Sem z merom žvižgal in sem pel,
Od kar sem k tebi hodit začel
Nisem bil več vesel.

7)

Ja lepe moje mlade dni,
Me mene moja glavca boli.
Od kar sem tebe Ljubit začel,
Nisem bil več vesel.

8)

Te bodem Gubca zapustil,
Tem drugim fantam te izročil.
Bog daj ti tavžent sreč,
Meni je na druga vščeč.

9

Glih tajšna, ko na rožica,
Glih tajšna je moja Gubica.
Od tistga kraja k pridem k nji,
Se mi serce zveseli.

10)

Saj nisi sočja celi svet,
Da b'te ne mogla zapustit,
Še mož in žena se zapusta,
Ki vsako noč skup ležta.

* — *
*

Te posalo dvajsti let,
Kar smo imel s Francozam stvit.
To pa ne vemo z mi,
Kaj nam za naprej stoji.

2)

Turške puške že pokajo,
Sabelce se bliskajo,
Moji brati Kameradi, dol po tleh ležijo,
Kakor rožce pod Koso.

3)

Eni so že ranjeni,
Ti drugi so na pol mertvi
Če mi grehe zapustmo
Tud Bog nam pomagal bo.
Okoli njih leži prišna pri,
Ki kakor dež dol rosi.

4)

Pomagaj, pomagaj nam Bog,
Da bi prišli iz z nadlog,
Če mi grehe zapustmo,
Tud Bog nam pomagal bo.

5)

Kaj vam pravim fantje zdaj,
Pustite ženstvo fraj,
Delajte pokoro zdaj,
Dokler imate še cajta kaj.

6)

Jezus je kelih nalil,
Po celem svetu ga razlil.
Verhan je bil kelih nalit,
Po celem svetu je še napit.

7)

Zahvaljen bodi večni Bog
Oče, sin in sv Duh.
Čast Marije Device,
Ki nam je zročila za vince.

——
*

2

(20

1)

Če si ljubca moja,
Ti bom kupil vinca;
Če nis' ljubca moja
Ti je dobra voda.

2)

Vodico sem pila,
Vodico še bom;
Tvojga vinca ga nečem,
Tud tvoja ne bom.

3)

Se fanti štimajo,
Z deklici špendajo,
Špendajo le'n groš,
Pa zavihajo nos.

——

2

21)

1)

Ljubca poglej me prav,
Da t' ne bo potle žal,
Da t' ne potečejo
Drobne solze.

2)

Če mi potečejo,
Naj mi potečejo
Saj mi potečejo,
Zavolj tebe.

3)

Ljubca ne misli,
Sam(em) k meni se stisni;
Ne misli na to,
Da b' kaj novega blo

4)

Ljubca ne žalvaj nič,
Saj te bo zmeraj več.
Tebe bo grevalo,
Mene pa nič.

5)

Kaj me bo grevalo,
Saj ne bom skrivala.
Tebe naj greva vse,
Uržah si vse.

——

1)

Odpri, odpri ti kamerco gor
In pusti me noter k sebe,
Bo bridko žalvanje, žalost'm jok,
Ker moram vzet slovo od tebe.

2)

Zakaj boš, zakaj bos ti slovo jemal,
Saj nisem nič hudga storila;
Odgovor, odgovor mi bodeš dajal,
O saj sem te zvesto ljubila.

3)

Ljubila, ljubila s' me gotovo zvesto.
In večkrat s' mi mi dala naznanje,
Oh kadar se pobič jaz zmislim na te,
Oh serčice v meni se taja.

4)

Sedaj se bom pobič od tukaj podal,
Od tukaj na vnanje dežele.
Oh srečna bo ura, če pridem nazaj;

Oh žalosten dan bo za umreti.

5)

Moj šocli, moj šocli, te prosim lepo,
Ne hodi na vnanje dežele.
Oh srečna bo ura, ko prideš nazaj,
Oh takrat bo naju veselje.

6)

Ljuba, al' ne prosiš ali ne,
To rajžo jest moram storit.
Oh srečna bo ura, če pridem nazaj
Oh žalosten dan bo za umreti.

——

23

Brez belega papirca,
Brez tinte črne,
Se moj šocli zapisan
V moje serce.

*

24

Kar sem prej djela,
Porečem tud zdaj,
Da tele bi vzela
Ta naren poprej.

*

narbol
narbej
narl
narl
narn

25

Prelepi Tomažič,
Le potrkaj na glažič,
Če zaspala ne bom,
Tud odprla ti bom.

*

26

Fantje bejšte gremo spat,
Ker dekle reče gor vstat.
Če spi, naj spi za več nočí,
Saj jest ne pojdem več tje k nji.

*

27

'no fajfco tobaka

no šalco kofe,
bomo dali deklete,
Da nam rajši odpre.

28

Sem bila neumna,
Pa maj več ne bom;
Sem nosila gbanco,
Pa vendar zastonj.

*

29

Odzgoraj je jasno,
Od zdolaj megla;
Tud naju ljubezen,
Je nesla voda.

*

30

Slanca je padla
Po celi dolini,
Vse fante pobrala,
Kam pojdmo za njimi.

*

Do št. 62 vzak V

31

Če mi solnce ne sije,
Pa luna sveti;
Če moj šocli ne pride,
Pa druzega ni.

*

32

Kaj misliš, kaj rajtaš,
Da tebe štimam?
Po placu španciram,
Za norca te imam.

*

33

Žalost velika,
K' veselja več ni.
Okol mojga srca
Leži černa megla.

*

34

Ljubca moja ne žalavaj

Bod kurazˇnega serca.
Saj ni bozˇja volja bla,
Ka b' se vzela midva.

*

(35

Lep, saj si lep,
Saj ne recˇem, da ne.
Si vsem drugim dopadel,
Le meni sˇe ne.

*

(36

Jubca ti, ti
In twoje cˇerne ocˇi
In twoj lepi obraz,
Ti bo tavral le in cˇas.

*

(37

Od tminskega mesta
Do ucˇanske vasi,
Koj sˇocˇli sˇpancira
In cigaro kadi

*

(38 1)

Oj Micka, oj Micka,
Kaj zmeraj mezˇis,? 2
Srav vem, da me ljubisˇ,
Ce ravno ti spisˇ!

*

2)

(39

Oj Micka! oj Micka!
Le, tkaj ti povem,
Cez bosˇ druzga sˇtimala
Pa jaz te pustim.

*

(40

Kolkokrat sva skupaj bila,
Tem vecˇkrat o polnocˇi.
Slabga nisva nicˇ storila,
Zˇe me mene veseli.

*

(41

Sva skupaj ležala,
Se nisva poznala;
Je božja volja,
Da sva lejdig oba.

*

(42

Vsi ljudje me grajajo,
Svet me sovraž;
Bo prišel moj šocli,
Me on poštima.

*

(43

Luštno bi blo na svet,
Ko b' ne blo treba umret;
Žalost velika
Zapstit je ta svet.

*

(44

Ima licice rudeče
In černe oči,
Mi je nar bolj všeč,
Ker lepše je ni.

*

(45

Ncoj je 'na luštna noč,
Luna sveti po noč;
Bodta potroštana
Frantič in deklič.

2)

Fant' se skup zbirajo,
Milo prepevajo;
Gredo na vertič,
Kjer rožče cvetjo.

*

(46

Oj kaj sem pa storil,
Oženil sem se;
Zdej sem pa zvedel,
Po čem je kofe.

*

47

Ljubca ta prava
Podaj mi rokо,
Saj pojdem na rajžo,
K' ne dolgo ne bo.

*

48

Tista ta mičkena,
Tista ta mala,
Tista je ljuba
Moja ta prava.

*

49

Ti lepa jest lep,
Saj sva lepega oba;
Ko b' žlahta ne bila
B' se vzela mi dva.

2)

V Gorico bom pisal,
Bom žlahto ven zbrisal,
Bom tebe vzel,
Da bom nimer vesel.

*

50

Na Laškem so flaške,
Na Nemškem bakal;
Bo prišel moj šocja,
Za vince bo dal.

*

51

Moja puška je težka,
Moj kruh je grenjak,
Moja ljubca se joka,
K sem pobič soldat.

52

Na Gorenske je fletno,
So visoke gore,
So bistri studenci
In bele ceste.

*

53

Oženil sem se
Pa je nimam žene,
V Gorici v kasarni
Kositorska je.

*

54

Pred kasarno sem prišel,
Prestrašil sem se,
Sem puško zagledal,
So mi tekle solze.

*

55

Soldat sem zapisan,
Soldat moram bit;
Mojo ljubco to pravo,
Jo moram pustit.

*

56

Ni lepšega kraja,
Kot naše gore;
So lepe dekleta
In prišne vode.

*

57a

Če s' ljubca ta prava,
Podaj mi roko,
Da boš zdrava ostala
Dokler me ne bo.

~~ali~~ 57b polej

Če s' ljubca ta prava
Podaj mi roko,
Saj pojdem na rajžo
K' me dolgo ne bo.

*

58

Moj šocli ni tukaj,
Je tam za goro;
Tud' jest pojdem za njim
Če glih temna noč bo.

*

59

Tkaj cajta lova zingala,
Da se bo kamra cingala;
Le žingaj, žingal ljubica
Jest ne n'kol več v kamerco.

*

60

Vsaki služabnik
Zaslužen svoj lon,
Tud naju ljubezen
Nebode zastonj.

*

61

Že lani po let'
Sem te rajtala imet,
Pa še letos po zim'
Jest sama ležim.

*

62

1

Prišle so pisemce,
Žalostne šriftice,
Od moje ljube
Zaljubljene.

2)

V pismu tako stoji
Ljuba bolna leži,
Šočli zakaj
Zakaj te več ni.

3)

Drévi pa pojdem k nji,
K ljubi zaljubljeni,
Da ji potroštam
Serčice v nji.

4)

Šočli podaj m' roko,
Da vzameva slovo,
Če te nazaj
Nkol več ne bo.

5)

Če t bom roko podal,

Kam se bom potle djal;
Žalost veliko
Bodem prestol.

*

63

Ljubca moja
Al' je postelja tvoja?
Kaj me prašaš po nji,
Snoč s' ležal na nji.

*

64

Lan' sem se oženil,
Tako da b' se ne bil;
Sem hudo ženo vsabal,
Da b' jo bil hudiča vzel.

2)

Železen kuzenk mi je nardila,
Podklop ga je vtaknila,
Noter vanj me je zgatila,
Notre bom miserere pel.

*

65

1)

Očku in mater sem obljubil,
Da bom novo mašo pel;
Moji Ljubci sem obljubil,
Da jo bom za ženo vzel.

2)

Očku in mater žiher zlažem,
Moji Ljubci pa ne smem,
Če moji Ljubci zlažem
Pa k nji ni kol več ne smem.

*

66

Kajžica je res majčkena,
Pa vendar ne preveč.
Noben mi ga ne zgreja,
Ker pobič mi je všeč.

*

67

1)

Jest nečem tete,

K nimaš hiše svoje,
Še polž ima hišo,
Le ti si brez nje.

2)

Hišo naredi
In plačaj dolge,
Ko poplačaš dolge,
Potle prideš po me.

*

68

Hiša pomedena,
Čota opledena;
Šocli prid kedar češ,
Čoto pelj kamor češ.

*

69

Vsacga od kraja
Še vzela ne bom,
Ko čebela po rožah,
Ga zbirala bom.

*

70

1)

Koder sem hodil,
So bile steze;
Zdaj rase germovje,
In zelene trave.

2)

Germovje bom sekel,
Travico bom žel;
Mojo ljubo bom ljubil,
Dokler je bom htel.

*

71

Moj šocli je tak,
Da zna tadle dajat;
Še sam jih ma več,
Kot jest ljubica nič.

*

72

Tista bo moja

K po travniku gre
Ima kratke rokave
In bele roke.

*

73a

Katerca teče
Gbance mi peče;
Tinca naj bo,
Pride Tonček po njo.

73 b.

Ima kratke rokave
In bele roke;
Nevsmiljeno gleda,
Oženjena je.

*

74

Lepšega ni,
Kot smo fantje mladi;
Ko soldati premanjkajo,
Ta pojdemo mi.

*

75

Lepšega ni,
Kot smo dekleta me,
Imamo lica rudeče
In lejdig ści.

*

76.

Tista že je lepa,
K' po poti se opleta,
Ni cajta doma,
K' dva ščelna ima.

77

Tista bo moja,
Ki žvižga in poje,
Postelico postilja
In sama leži.

78

Če češ moj bit,

Moraš barvo kupit,
Da ne boš tko zelen,
Kot ta ščavolja in pelen.

*

79

Barva je dober kup,
En goldinar koštav skup.
Le kupjo moj šocli
Bo dost za oba.

*

80

Lepa je Gorica,
Ki vince rodi
Še lepši je moj šocli
Ki špancira po nji

*

81

Plešii, plešii černi kos,
Kako bom plesal, ker sem bos
Sem mladi škicki šolne dal

Da bam drevi pri nji spal.

*

82

Vso noč je vasvala,
Ni marala nič;
Kot jutru je vstala
Je pela kot tič.

*

83

Preljubo veselje
Od kod si doma,
Da tko nič ne stanuješ
Okoli mojga srca.

*

84

Katerca Laterca
Rožce je plela,
Socli gre mimo,
Č njo se špadela.

Socli spodelajpe,
Kar je resnica,
Jest nisem Katerca
Tvoja ženica.

*

185

1)

Kocnan je godel
Gore na podu,
Mi smo plesali
Gor na 'ni štali.

2)

Dole je jama
Var' se le sama,
Doli ce padeš
Lejdig ostaneš.

*

186

Jest nisem več tvoja norica
Mi nečeš dat sladkega vinca,
Mi daješ le prišno vodico,
Je druge pri vincu imaš.
Je druge dekličke napajaš,
Pa z mano v kamerco greš.

*

187

Če sem glih majčkana,
Sem pa bogata,
Imam dva tavženta
In enga soldata.

*

188

1)

Gore za kotom sedim, (za ognjiščem)
'no fajfco tobaka kadim.
Grem doli po polji,
Nazaj pa le sam pritekljam.

2)

Še 'no hišco imam

Noter v njo se podam;
Kaj m' nuca, Kaj m' nuca?
K' sem zmiraj le sam.

3)

Še en gankič imam,
Gor nanj se podam;
Kaj m' nuca? Kaj m' nuca?
K sem zmiraj le sam.

4)

Še en vertič imam,
Je poln z rožci nasjan;
Kaj m' nuca? Kaj m' nuca?
K jih vonjem le sam.

5)

Še 'no posteljco imam,
Gor na njo se podam,
In začnem studirat,
Al' bom še dolgo le sam

6)

Družina se gmira
Mi denarce pocera;
Še rad bi ležal
Le sam.

*

(89

Ko b' petek ne bil,
Saj bi špeha vdobil;
Bi gerlo namazal,
Da bi lepše zapel

*(90.a

Mazginov je špampet,
Orehov režanc;
Moja dičva je Lucija,
Pa jest sem Ivanc

ali 90.b

Mazginov je špampet,
Orehov je lok,
Boš vedela ljuba
Kako t' pojde na jok

*

91

Kar sem t' prej pravil,
Spodelala s' se;
Se bodeš zmišljala
In vervala vse.

*

92

1)

Bom lujtre prinesel,
Postavil jih,
Po njih bom gor zlezel
In okno odperl.

2)

Prešmentrane lujtre
Zvernile so se,
V grapo so padle,
Sternile so se.

3)

Lujtre bom zmaknil,
Bom glažič odperl;
Noter bom skočil,
Bom špampet poderl.

4

Orehove dilje,
In leskov režanc,
Notri je ljuba
In kuštrast Ivanc

*

93

Moja ljubca je Stajerka,
Jest sem pa Kranjc;
Ona je šparovna,
Jest sem pa pjanc.

*

94

Lan sem se oženil,
Tako, da b' se ne bil;
'no gerdo, staro babo sem ušabal,
Tako da b' je ne bil.

2)

Prodati je ne morem,
Ubiti je ne smem;
Oj ti bog veliki!
Kaj bodem ž njo začel?

3)

Drug možje imajo lepe žene,
Fih po semnjih vozijo;
Jest 'mam no gerdo staro babo
Nikamor ž njo ne smem.

4)

Bom pobič k maši hodil,
Vsako nedeljo, vsaki dan,
Bom mojga boga prosil,
Da b' skoraj ležal sam

*

95

Godci zagodejo,
Ples je začet,
Nič druzga ne manjka
Kot mojga deklet.

*

96

Godci godite
Vi z vašmi planet,
Ki bomo plesali,
Pa z našmi deklet.

*

97

'no fajfco tabaka
Bom raufal grede,
Bom prašôl mojo Ljubco:
Kako ji kaj gre?

*

98

1)

Ptičica poj, poj, poj,
Bodeš šla ti z menoj;
Ti me popelješ
K moji Ljubci nocoj.

2)

Jest bom pa tisti čas
Žvižgal in pel na glas,
Ker bom šel k Gjubci
Zaljubljeni vas.

3)

Gjubca na prag stoji,
Se mene veseli.
Poda mi ročičico
In kušne mi ličice.

4)

Lepa je prav stvarno,
Glih ko jasno nebo;
Tacega deklet
Ga na svet še ni bilo.

*

99

Snoč sem šel vas,
Pa sem šel le na špas.
Na poti sem zvedel,
Da druzga stimaš

*

100

Na stavem ognjišči
Kad ogenj gori,
Tud naji Gjubezen
Se spet oživi.

*

101

Sem pobič Steržičev.
Ne ljubim deklic;
Bom rajši žene,
Ki so napajene že.

*

102

Gjubca moja
Oženila se je,
Oženila se je
Zapustila me je.

*

(103

Neumno dekle,
Kaj se braniš mene?
Saj nis' pokušala
Ljubezni moje.

2)

Skušala je nisem
In tud je ne bom,
Enga tacga falota
Vdobila ga bom.

*

(104

Nič druzga m' ne dajte,
Kot lepga moža;
Bom za mizo sedela
In gledela ga.

(105

1)

Po noči je prišel,
Po noči je šel,
Prašala ga nisem
Po kaj je prišel.

2)

Po gbanco je prišel,
Češmenova je,
Z'no leskovo tertico
Zvezana je.

3)

Prašala ga nisem,
Povedal mi ni,
Za moje potrebe
Se zmenil se ni.

*

(106

Da b' se dolince zvišale,
Da b' se brežice znižale,

Da se bojo videle bele ceste,
Kodar moj šocli po njih gre

*

107

Moj šocli je lep,
Kakor nagelnov cvet;
En tadel ima,
Ker je daleč doma.

*

108

Na Kranjskem je prebivanc,
Da nemški ne znam;
In vendar
Najlepši deklico imam.

*

109

Moj šocli je jager,
Mi hod po robeh;
Nos' puško čez rame
Da pajpco v zobeh

110

Moj šocli je gulcar,
Mi seka drva;
Vsako k' poseka,
Se zmisli na me.

*

111

1)

Velika žalost me sprehaja,
Ker jaz pojdem s tega kraja,
S tega kraja v drugi kraj,
Nazaj me več ne bo.

2)

Fantje ljubezniví!
Kako ste zapeljivi;
Dekleta zapeljujete,
Nazaj ne pridete.

3)

Mi nismo zapeljivi,
Dekleta so goljive;

Še nisem storil marsa dva,
Še je imela drugega.

*

112

Tri babe vkup stopijo,
Opravljajo me;
O preširane babe!
Kak lažejo vse

*

113

Moja si, moja boš,
Pri meni spala boš
Če bo kaj novega?
Zibala boš.

*

114

Ljubca žin, žin,
Tvoj krancelj je gin.
V noči zaspala,
Al veš kam za njim.

115

Te zgodaj, je zgodaj,
Pred oknom je mraz,
Ljubeznivo te prosim
Odprimi mi še en čas.

Če nečeš odpret,
Pa še bolj zareglaj;
Nobeden ni zmerznil
Pred oknom do zdaj.

*

116

Snujka je lustno blo,
Drevi ne bo tako,
Jutri večer
Bova vzela slovo

*

117

Lustno je špiljet

Ž karte metat,
Še lepši je v kamerc
Tri ljubci ležat.

*

118a

Če prideš le sam,
Posteljco te dam;
Če pripelješ družbo,
Še popestam ti jo.

ali: 118b

Če prideš le sam,
Še odpreti ti znam,
Če prideš z družbo,
Pojdem s kamni za tbo.

*

119

Ljubca Koj, koj,
Boš imela pokoj,
Ne boš kamre odpirala,
Nisem več tvoj.

120

1)

Ljubca maličeva,
Kaj me nis' klicala?
Prišel je beli dan,
Fet me bo sram.

2)

Kaj te bo sram?
Saj te rada imam;
Bova okno zagernila,
Da ne bo ~~ma~~ dan.

*

121

Če ti ne boš moj
Nobeden ne bo
Mene lejdig ponesejo
V černo zemljo.

*

122

Ljubca šlek, šlek

Saj boš imela le 'n drek,
Boš pri možkih ležala,
Pri fantih ne več.

*

3

123

Pred altarjem pred farjem
Porečem ja ja,
Da bom jest tvoj mož
In ti moja žena.

*

3

124

Po kaj s' šla ljubca rožce brat,
Saj dobro veš, da sem soldat,
Klobučiča nimam več
Tud' pušelca ne nosim več.

*

3

125

Da b' skoraj, da b' skoraj
Nedeljca mi bla,
Da bi videla
Šočla mojga.

*

3

126

1)

Moje serce je ranjeno,
K' ne bo n'kol več ozdravljeno.
Ojoj mene, gorje mene
Oj kakšno je moje serce.

2)

Poprej ko bo ozdravljeno,
Bo v černo zemljo spravljeno
O joj mene i.t.d.

3)

Vse poberem kar imam
In pojdem dalje kam drugam.
O joj mene i.t.d.

4)

Pojdem gor za to goro
V to puščavo samotno
O joj mene i.t.d

5)

Nosila bom bele rokè,
Točila bom svetle solze.
O joj mene i. t. d.

6)

Gledala bom ravno polje,
Ravno polje černo morje.
O joj mene i. t. d.

7.

Na morji plava barkica,
Verh barke pa banderica.
O joj mene i. t. d.

8)

V barki se vozi fičič moj,
Ki mi je obljubil perstan svoj.
O joj mene i. t. d.

9)

Vse mi je zbaugal kaj ta tat
Ker mi je obljubil perstan zlat
O joj mene i. t. d.

126/a

Dodatek

Umetna.

1)

Kmet un hische usdigni se,
Tizi lepo pojejo
V luftu ferlije,
Mlada leto blisa je.

2)

Ja usa svina se un izdigne,
Se na novo oschivi.
Ja planinka tud sauriska
Inu posto zapusti.

3)

Ja pridi ljuba ovinza,
Zche je glih terdna stezica,
Blisu je planinza,
Schiher kaj pomujesch se.

3)

Jam se dodesch beschila,
Kadar prideš gutiji,
Prischna bosch te en sam hodila

Po seleni tratizi.

5)

Mersla voda kaker led
Po kolovih dal šumi.
Tigo pastirje šviza vred
Seina serze reshladi.

6)

Oh koischna veselje je
Kader kosli skakajo.
Auze, krave in teleta
Samo slano jedle so.

7)

Stalze bojo sdaj ponete,
Na planina pojdejo,
Na planini nar boiši je,
Kni potreba shantvainje.

8)

Kader schvinza guti gre
Le na samo klizaine,
Le okol na kol se gleda,

124

Kaj ni nuca, kaj ni nuca,
K' nedelica ni bo,
K' mojga šocla, mojga šocla
Pri maši ne bo.

*

1281

Me je socli zapustil,
Se rajtal bom gin.
To žalost prestanem,
Se goršga dobim.

*

129

Me ljubiš, me ljubiš,
Ljubit me ne znaš,
Če me ravno objameš,
Pa druzga ne znaš.

130.

Kako sem vesela,
Bo jutri nedelja,

Bo sv. Avguštin
Mojga šocla pustim

*

131

Ne kimaj, ne dremaj
Še rajš me objemaj.
Zakaj si prišel
Če se boš merzlo deržal.

*

132.

Tkaj sem hodil za njo,
Da me pete boljo.
Ta beštja je djala,
Da moja ne bo.

*

133

Stopinjce goste
Besede sladke
Kolkrat sem jih storil
Zastonj so ble vse.

134.

Zgodaj sem vstala,
Pa pozno mi je.
Me je šocli zamudil,
K' je bil pri meni.

*

135.

Če sem glih majčkena,
Vendar imam šocelna.
Snoč je bil celo noč
Davi je šel preč.

*

136

Nisem navajena
Zgodaj vstajat,
Šocli navadil me je
Dolgo ležat

*

137

Petelinček mi poje

Gore na gloji,
Micka se joče,
Tonček je umerl.

138.

Tisti bo moj,
Ki bo prišel nocoj,
Mi bo rinkico dal
In pri meni bo spal.

139

'no rožco mi je dalat,
Mi nič ne diši,
'no drugo mi daj,
Da bo dišala kaj.

140

'no rožco mi je dala
Je rudeča in plava
Mi nič ne diši
Ker ljubezni je ni.

141.

Na konci jezika,
Ljubezen velika.
V sredi srca
Je pozabljena vsa

142

Na konci vasi
Mi na rožca cveti,
Vedno dolgo ne bo,
Da ztrgana bo.

143

Za vzet si preuboga,
Pustit te je škoda,
Za norca imet
Je dosti dve let.

144

Si lepa, si mlada,
Si lepih ljudi:
Kaj nuca, kaj nuca,
Ker tavženta ni

145.

Prešmentrane babe

Kako ste gerde,
Niste mogle zrediti
Enga šocla za me.

2)

Zredile smo ga,
Pa ga nismo za te,
Je prišla 'na caudra
Prevzela t' ga je.

146.

Dozdaj sem molčala,
Zdaj čem govorit:
Poprej k' bo zdaj leta
Ti moraš moj bit.

147

Ne maram za te
Ne za lušte tvoje,
Le 'mejih le sam
Brez njih lahko posam.

148

Ne morem, ne morem
Sto levo roko,
Ker sem snojka objemala
Socelna ž njo.

149.

Ni ure, ni menute,
Ni temne noči,
Da b' te ne imel
pred mojmi očmi.

150.

Kaj prašaš po meni
In doti moji,
Če imam sto ali pet
Gušta nimam te vzet.

151

Precartan moj šocli
In ročice tvoje,
Kako znajo objemat
Okol glave moje.

152

Tiho pritapaj,

Pod oknom počakaj,
Da pojdejo spat
Moj mu oče in moja mat.

153.

Kaj mi nuca vosvanje
Od celga sveta?
Imam ljubco staro,
Mi bušta ne da.

154.

Kaj mi nuca bogatstvo
Od celga sveta?
Kaj mi nuca moja ljubca?
Ki ne mara za me.

155.

Pojdem v planince
Po moje živince,
Po krave in vole
In moje dekle.

156

Pre lepi moj Kosmačin,
Ješt te lepo učim,
Če hočeš moj bit,
Se moraš obrit.

157

Snujka si ležal,
Pa drevi ne boš,
Ti bom kamro zaperla,
Da notri ne boš.

158.

Bela ko mleko,
Rudeča ko kri,
Pri 'ni taki bi ležal
Tri cele noči.

159

Ko b' mamka vi vedla,
Kaj vaša hči zna,
Notri v kamri pod kovtrom
Dva šocelna ima

160

Kaj mamka poreče?

Ko zibka poteče,
Se kregala bo,
Da je preslišat ne bo.

161.

Zakaj si tko otmana,
Saj nisi le sama;
Je velik ta svet,
In je poln deklet.

162a

Kolko tavžent noči
Nisem stisnil oči,
Sem se prebič navadil
K moji ljubci iti.

ali: 162b

Kolko tavžent noči
Nisem stisnil oči,
Nimam druzga za loa
Ko stopinje zastonj.

163.

Je nisem prosila,
Da b' bil mene vzel;
Bi druzga odobila
Bi bil bolj vesel.

164.

Ko b' moja ne bila,
Ne hodil b' k nji nas;
Bi solnce prišparal,
B' jih imel le za včas.

165.

3)

V nedeljo konci maše
Se zmislim na kraje naše,
Se zmislim pervič na te,
Oh kje si moje dekle?

4)

Da b' bil ko te tice,
Da b' jih imel repetnice,
Da b' zgozda ven sferlel,
Da b' moje dekle ne zgubil
[illegible] stisnil oči,
Sem se pobič navadil
K moji ljubci iti.

ali: 162b

Kolko tavžent noči
Nisem stisnil oči,
Nimam druzga za lon
Ko stopinje zastonj.

163.

Te nisem prosila,

60 × 15
300
900 : 180 = 5

600
180

LJUDSKA REPUBLIKA SLOVENIJA
KNJIŽNICA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA
LJUBLJANA

prepisano dr. Štrekelj

ZAPISI – KLEINMAYR

GORIŠKO

Narodne pesmi

~~vjgan~~ nabrane

na Goriškem.

J. pl. Kleinmayr.

IV. registrirano

Andrej

Dal Jul. pl. Kleinmayr tunija m. 1887 v Gorici; on je dobil od svojih učenav v Kopru. Pisava pa je njegova.

I.

Poskočne.

(Nabrane na Goriškem)

1

Nečem Serpenčena,
Nečem Bovčana;
Rajše pa Trentarja,
Kakor bom sama.

2

Ljubca zaspana
Le gor ustani,
Boš luč'co prižgala
Povedala ki.

Kaj bom ustajala
~~In~~ Luč prižigala?
Sem sama koj luč
Bom svetila vso noč.

— 3

Boš videla ljubca
'No kakšno t'nardim;
Tem druzim te zgrajam
In sam te pustim.

— 4

Fantič' pojejo,
Jaz jih slišat'ne mo;
Sem mor'la zaviti
V rijuho glavo.

LJUBLJANA SLOVENSKA ... UNIVERZITETNA KNJIŽNICA

5

Ne prašam za žlahto
Ne druge ljudi;
Tisto bom ljubil,
K' je meni godi.

— 6

Nemenana ljuba
Zakaj si šla spat?
Saj si slišala joča
Po polji vriskat'.

—

Ne bom poslušala,
Ne maram za te',
Že fantov dovolj
K' mi dopadajo bolj!

—

Kaj nuca ljubiti
'no tako Deklè,
Kter'ga oče in mati
Ne dasta menè?

— 8

Stergana Riklja
In brisoha nič;
Kaj dobrega jedla
In delala nič.

—

9

Bela ko mleko
Rudeča ko kri,
Pri sisti bi bival
Tri tavžent noči.

— 10

Tista ni bila
In tudi ne bo,
Deb' ljubo zapustil
K' mam zavber lepó.

— 11

Ne hodi pred vrata,
Ne tergaj podplata;
Saj t' dobro govorim,
Da te vzeti ne smem!

— 12

Očka se krega
In mamka mermra;
Ljubezen se gmera,
Kaj storiva midva?

— 13

Že lani po let'
Sem te mislila 'met;
Pa letos po zimi'
Te tud' ~~sama~~ ne dobim!

—

14

Nečem Bovčana,
Ker zomljati zna;
Narrajši Dolinca
K'je zmirom doma.

— 15

Moj oče je flajškar
In flajškar bom jaz;
~~In~~ Pobira teleta
Dekleta pa jaz.

— 16

Moj šocelj je jager
In hod' po robeh;
Ma puško čez ramo
In fajfo v zobeh.

— 17

Moj šocelj je lep
Kakor lomberjev cvet,
Pa ~~ma~~ redke zobe,
Kakor koze rogè!

— 18

Ljubca poglej me prav,
Da t'ne bo jutre žal;
Da t'ne potečejo
Drobne solzè.

—

II.

19

Lanski moj šocelj
Je bil en fik-fak,
In letošnji zlomak
Je ravno glih tak!

— 20

Le pridi, le pridi,
Oj, saj ti kaj dam;
~~Ena~~ Pečenega vrana
Napravljen'ga 'mam.

— 21

Le pridi, le pridi,
Sem sama doma;
Ni oču ne mater
Saj bova sama.

— 22

Vrana boš jedel,
Pomije boš pil;
Saj druz'ga gotovo
Ne bodeš dobil.

— 21

Vso noč povasvala,
Ni marala nič,
In zjutro je vstala,
Je pela ko tič.

—

22

Gorenske, dolenske
So lepe čeče,
'Majo pisane kiklje
Koravde zlate.

— 23

Sem videl edno,
Ko je nesla vodo;
Sem v oč' ji pogledal
In hodil ga njo.

— 24

Oj Mama vi, vi
'mate lepe veči,
'Mate Dekla mlado.
Oj, dajte mi jo!

— 25

Godci godite!
Naš ples je začel;
Saj druz'ga ne manjka,
Ko lepih deklet.

— 26

Na poti me srečа
Ena lepa rudeča;
Jo sram spreleti,
K'sem ji gledal v oči.

— 27

Godca bom vzela,
Bom zmiraj vesela;
Kadar moke ne bo,
Pa zagodel mi bo.

— 28

Ko bi druz'ga ne 'mela,
Koj lepš'ga moja;
Bi za mijo sedela
In gledala ga.

— 29

Sama spoznam,
Da je reven moj stan;
Če po noči ne prideš,
Čez dan me je sram.

— 30

Po gorah je jasno,
V dolinah megla;
Moj'ga šoca ljubezen
Je nesla vodá.

— 31

Če nisem prosila
In tud' le ne bom;
'nega dac'ga cunjarja
Lehko dobom.

— 32

Mičica di,
Tvoje černe oči
In tvoj lepi obraz
Ne bo hrajal ves' čas.

33

Moja ljubca je Štajerka
Jaz sem pa kranjć;
Ona je šparovna
Jaz sem pa pjan'c.

— 34

Tri krajcarje 'mam,
Še te fajmoštru dam,
Da v nedeljo oznan',
Da jaz ljubico 'mam.

— 35

Ljuba, goj, goj,
Kdaj boš 'mela pokoj?
Boš delala prav,
Da druzim bo žal.

— 36

Žilja in Drava
Vse mósti pobrala;
Le tistega ne,
Kjer je moje dekle.

— 37

Dol po dolini
Se bodem pobral;
Nar goršo Dolinko
Si bodem izbral.

—

III.

38

Oj, moja mati!
Kako je hudo,
Kadar šocelj v vas pride,
Da vzame slovo!

— 39

Lepa rudeča;
Koj padeni sneg,
Kadar me sreča
Si gre le na smeh.

— 40

Tri kugelce v aržet,
In sablo čez pas,
Pa pojdmo počasi
Tje k ljubici v vas.

— 41

Korajžno zavriskaj,
Veselo zapoj,
Če te slišala bom,
Tud' odperla ti bom.

— 42

Pri godcih, pri vinci
Si bila moja;
Drugače pa zmiraj
Kdo drugi te 'má.

—

43

Se je rinč'ca zlomila.
Na drobne kose,
Me je ljuba zap'stila,
Ne mara za mè.

— 44

Po vasi sem šel,
Me je švara našel,
Sem mu cvancgerco dal,
Me je z mirom nehal.

— 45

Voda velika
In veter močan;
Se ljubica joče,
K'je pobeč bolan.

— 46

Na grobu boš klečal,
Pri križu boš stal,
Solzice boš točil,
Slovo boš jemal.

— 47

Ko bi ljubica vedela,
Kako meni gre,
Bi konjčka zapregla
In prišla po me.

— 48

Sem burman na cesti
In pobeč v mesti;
Moja ljubca doma,
'nega druzega 'ma.

— 49

Po mestu je hodil,
Preveč ga je pil;
Nazaj pa na poti
Klobuk je zgubil.

— 50

Stotavžent noči
Nisem stisnil oči,
Zavolj ljub'ce moje
Ki zap'stila me'če.

— 51

Je krava krepala
K'ni mela sena;
Je ljub'ca žal'vala,
K'me ni b'lo doma.

— 52

Tri leta sem vandral,
Tri leta še bom,
Ker je ljub'ca premlada,
Počakal jo bom.

— 53

Saj nisem šel v vas,
Sem le šel na špas;

Na poti sem zvedel,
Da druzega 'maš.

— 54

Moja ljub'ca je mlada,
Pa ljubi me rada;
Še rajši jaz njo,
Ker je zavberna zlo.

— 55

Tam na kanton' sem stal,
Ker sem se fantov bal;
Čakal sem polnoči,
Takrat pa vse zaspi.

— 56

Na unem kraj mosta
Tri rož'ce cveto,
K'dar pride moj pobeč,
Pa vterga eno.

Glih tisto bi vtergal,
K' rudečo cveti,
K' rudečo cveti,
Ko deb' nageljni bli.

— 57

Na ganjku je stala,
Je vila z glavo;
Je pušeljc vezala,
Z zeleno travo.

58

IV.

Veter je pihal
In dež je rosil;
Ukaz'vala k'ne bla
Bi prišel ne bil!

59 —

Nič se ne jokaj
In nič se ne boj,
Če pojdem k ~~soldatom~~ vojakom,
Bom zmiraj še tvoj.

60a —

Kaj se tak' huješ
In jeziš na me?
Poglej pa sebe
In tadle svoje.

60b —

Kaj se tak' huješ
In jeziš na me?
Sem malo vživala
Ljubezni tvoje.

— 61

Tamkaj, tam stoji planinca,
Ta planinca zelena;
Tamkaj, tam pa hod' deklinca,
Ta deklinca zavberna.

—

~~66~~

Tamkaj, tam stoji 'na hiša,
K'jo studenček lep' zderžj,
Da si dečva serce friša,
Da jo žalost ne vmori.

—

Fantje, fantje le vstanite
In kosice napravljajte!
Travniki so že zeleni
Rožice že cvetejo.

—

Naj le, naj le cvetejo,
Meni nič ne hasnejo;
Mojo ljubo so mi nesli
V zemljico hladno.

—

Oj, že lan' sva se obljubila,
Da se vzameva ta pust;
Se obljuba ni spolnila,
Ker si b'la prehitrih ust.

— ~~64~~ 62

Tritavžent noči
Nisem stisnil oči;
Nimam druz'ga za lon
Koj stopinjce zastonj.

—

~~64~~ 63

Po let' je vročina,
Pšenico rodi;
Iz nje bo potica,
K'jo šocelj dobi.

— ~~62~~ 64

Je fantič prepeval,
Pri vincu vesel,
Le d'narce prešteval
Ni krajcarja 'mel.

— ~~63~~ 65

Eno gredo bom skopala,
Rožmarina nasejala;
Rasti, rasti rožmarin
In te druge rože ž njim!

— ~~64~~ 66

Kaj bi jaz ti pušelj dala?
Druga dečva t'ga poslala;
Jaz pa tist'ga ne pustim,
Rajši pob'ča zapustim.

—

75